

防音型エンジンコンプレッサー

DISシリーズ

21世紀をリードするエアパワー



DIS-600EHS

DIS-180SB2

21世紀をリードするエア



DIS-70SB

ボックスType

高い信頼性と耐久性

摺動部のないツインスクリーのアアエンドが脈動のない良質のエアを供給、いつまでも初期性能を発揮します。世界のI-R製アアエンド*を搭載しており、その耐久性と高い信頼性は世界で実証されています。

高効率で低燃費

高効率のスクリーにより定格時はもちろん、デンヨー独自の吸調制御方式により吐出空気量に応じたエンジン回転制御を行い、少ない空気量から定格吐出空気量まで高い効率が得られます。この独自の制御方式が、特に軽・中負荷時の燃費を大幅に低減しました。更に、DIS-275以上の機種はアンロード時の大幅な低燃費を実現しました。（当社従来機の同一エンジン搭載機の比較で約10～30%低減されました。）

低温時の始動特性が向上

新型アアエンドと大型バッテリーの搭載により、低温時の始動特性が向上しました。

低騒音 —— ①

デンヨー独自の防音構造により、より静かになりました。新しいISO基準に準拠した測定法を採用し、超低騒音・低騒音型建設機械の指定機です。更に独自の制御方式が軽・中負荷時の騒音をアンロード時の騒音レベルまで制御します。特に、DIS-275以上の機種はアンロード時の騒音が大幅に低減しました。（平均3.5dB (A) 7m4方向平均）

排出ガス対策型建設機械の認定機 —— ②

「排出ガス対策型建設機械第1次基準」及び「排出ガス対策型建設機械第2次基準」の認定機です。

全機種に非常停止装置を標準装備

機械に異常が発生すると非常停止装置が作動し、エンジンが停止して警報ランプが点灯します。

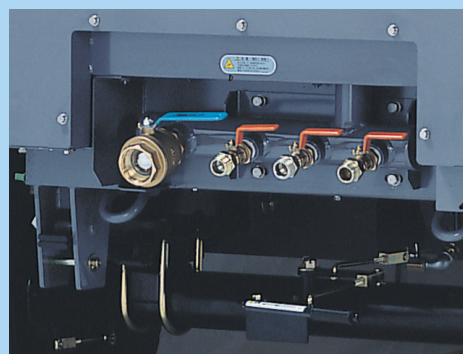
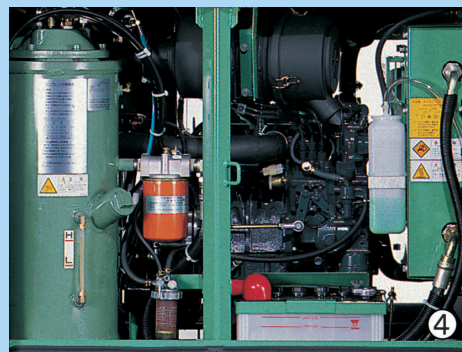
●DIS-1850およびDIS-1300UBはエンジン油压低下でも非常停止装置が作動し、警報ランプが点灯します。

●DIS-130ACおよびDIS-180以上の機種に残圧始動防止装置を標準装備しました。

※DIS-130ACおよびDIS-180を含みます。

		DIS-55～180	DIS-275～1850*
エンジン	吐出空気温度	○	○
	水温上昇	○	○
	油圧低下	○	○
	充電不良	○	○
	燃料不足	○	○
	回転異常	○	○※

さらに力強く、さらに優しい、
“DISシリーズ”



オプション

■デンヨーホースリール

軽くてコンパクト、ワンタッチタイプの左右両用タイプで搭載も容易です。単体での段積みも可能、収納スペースが少なくてもすみます。

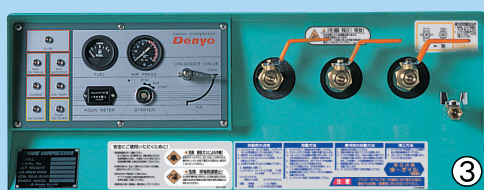


■リモートコントローラ

エンジンの始動・停止が遠隔で操作できます。また、リモートコントローラには暖機運転表示灯のほか、始動警報灯と異常表示灯（本体の非常停止装置が作動した場合点灯）が装備されています。（DIS-685～）

パワー。

デンヨーのパッケージング技術により
世界の**INGERSOLL-RAND**®(I-R)社の
高性能・高効率**エアエンド**と国土交
通省の排ガス規制基準をクリアした
排出ガス対策型エンジンを搭載した、
小型軽量・高出力・低燃費のエンジン
コンプレッサーです。



DIS-130SB



DIS-685ESS



①



②

■キャスト及び二輪トレーラ

現場での移動運搬が楽になり機動力が発揮されます。(DIS-55~180SB2)

■燃料配管切替装置 (三方弁)

長時間運転のために機外の別置燃料タンクと機内タンクの切替をワンタッチで行うことができます。長時間無給油運転の頻度の高いエンジンコンプレッサに最適です。(DIS-310以上にオプション、685ESS・685ESS-D・600EHS・1850SBに標準装備)

○塩害仕様、1000時間の長時間メンテ仕様、自動燃料エア抜き装置、自動オイル補給装置、トレーラタイプからトレーラを外した補助ベースタイプなどあります。お気軽に当社営業部員にご相談ください。

操作は簡単、安全設計です —— ③

すべての操作が一面で行える後面集中操作方式です。DIS-180以下の小型機種およびDIS-685ESSは一方キーやクイックグロー装置により、自動車感覚で始動・停止ができます。

運転状況及び整備時期が一目瞭然 —— ③

燃料計が全機種、標準装備となったほか、各計器や警報灯・インジケータを操作パネルに合理的に配置しており運転状況が一目で分かります。また、整備時期の目安となる積載時間計を標準装備しています。

エア抜きは不要

DIS-180以下の機種およびDIS-685ESSは自動燃料エア抜き装置付きです。また、DIS-275以上の機種は燃料切れの前にエンジンを自動停止させますので、わずらわしいエア抜きも不要です。

点検・整備は簡単です —— ④

大型開閉ドアやワンサイドメンテナンス方式を採用していますので、始業点検が容易にできます。また、整備性を良くした分割式ボンネットにより、ラジエータやオイルクーラの清掃や燃料タンクの取り出しも簡単に行える構造です。DIS-55~180SB2/SS2の機種はオイルクーラも単体で着脱可能、また、エアエンドの吸気調整弁の着脱も簡単に行えます。

更に小型軽量化されました

DIS-70~130SBまでは1トントラック、DIS-180は2トントラック横積みできるなど、各機種とも、小型軽量化を図ったコンパクト設計です。またボックスタイプは二段積みが可能のため、保管のスペースも少なくて済みます。

機械内部を汚しません

DIS-180以下の機種ではブローパイガス環流方式のエンジンを搭載していますので、ブローパイガスによる機械内部の汚れはありません。また他の機種は独自の方法でブローパイガスを処理しています。

塩害対策を施しています

DIS-600以上の機種は耐塩害塗装を実施し、露出部にはステンレスボルトを採用しています。また、電気配線もコネクタ等に絶縁低下防止処理を行っていますので、海岸・海洋工事に最適です。

パーキングブレーキ付 —— ⑤

四輪トレーラタイプの機種はすべて標準装備です。



DIS-685ESS

トレーラーType



DIS-70SB

DIS シリーズ

ボックス Type

小型軽量で段積みができるなど
省スペース設計です。

車に搭載、移動して使用します。特に小型機はデンヨーが開発シリーズ化しました。また逸早くスクリーナ化を進め、保守整備の軽減を図りました。



DIS-55SB



DIS-90SB



DIS-130SB



DIS-180SB2



DIS-275SB2

仕 様

型 式	DIS-55SB	DIS-70SB	DIS-90SB	DIS-130SB	DIS-180SB2	DIS-275SB2
-----	----------	----------	----------	-----------	------------	------------

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式					
吐 出 圧 力 MPa	0.69					
吐 出 空 気 量 m³/min	1.56	2.0	2.5	3.7	5.1	7.8
コンプレッサ油量 L	8	10	12	17	19	35
空 気 槽 容 量 m³	0.017	0.0199	0.0295	0.0395	0.039	0.085
サ ー ビ ス コ ッ ク (サイズ×数量)	20A×1, カブラ10A×1	20A×2		20A×3		20A×4 (40A×1はオプション)

●ディーゼルエンジン

名 称	クボタD722-KB	クボタD905-KA	クボタD1005-KA	いすゞ3LD1	いすゞAA-4LE2	日野W04D-H
形 式*1	渦流室式				直接噴射式	
気筒数-内径×行程mm	3-67×68	3-72×73.6	3-76×73.6	3-83.1×92	4-85×96	4-104×118
総 排 気 量 L	0.719	0.898	1.001	1.496	2.179	4.009
定 格 出 力 kW	12.5	16.2	19.1	26.5	36.6	62.5
定 格 回 転 数 min ⁻¹	3500	3600		3500	2600	2550
使 用 燃 料	軽油					
燃 料 タ ン ク 容 量 L	18	26	32	65	90	130
燃 料 消 費 量 L/h (70%・50%負荷時)	2.9／2.5	3.6／2.7	4.4／3.3	6.0／5.0	6.1／4.2	10.0／7.5
エ ン ジ ン オ イ ル 量 L	4.2	5.1		7.5	8.1	15.5
冷 却 水 量 L	4.2	5.5	6.0	9.0	7.2	14.5
バ ッ テ リ × 個	55B24L	95D31R				95E41R×2

●寸法重量

全 長 mm*2	1360 (1225)	1515 (1380)	1545 (1415)	1620 (1485)	1650 (1580)	2335
全 幅 mm	685	755	765	895	1030	1200
全 高 mm	755	845	895	1050	1060	1280
乾燥重量(整備質量)kg	325 (355)	450 (490)	490 (540)	610 (695)	790 (895)	1420 (1590)

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=91 ●	LwA=92 ●	LwA=97 ●	LwA=94 ●	LwA=97 ●
---------------------------	----------	----------	----------	----------	----------

排 出 ガ ス 対 策 機	国土交通省指定第2次排出ガス対策
---------------	------------------

*1 全て水冷4サイクルです。*2 ()内はベース寸法です。*仕様は予告なく変更することがあります。●…超低騒音型 ●…低騒音型



DIS-685ESS

DISシリーズ

トレーラー Type

現場での移動が容易な
トレーラータイプです。

デンヨーは他社に先駆け防音形を開発、昭和48年にエンジンコンプレッサ市場に参入しました。現在、トレーラタイプに限らず、エンジンコンプレッサは防音形が標準品、デンヨーの先取の技術が生きています。



DIS-180SS2



DIS-800ESS

仕 様

型 式	DIS-130SS	DIS-180SS2	DIS-275SS2	DIS-685ESS	DIS-800ESS
-----	-----------	------------	------------	------------	------------

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式				
吐 出 圧 力 MPa	0.69				
吐 出 空 気 量 m³/min	3.7	5.1	7.8	19.4	22.7
コンプレッサ油量 L	17	19	35	95	100
空 気 槽 容 量 m³	0.0395	0.039	0.085	0.20	0.27
サ ー ビ ス コ ッ ク (サイズ×数量)	20A×3		20A×4 (40A×1はオプション)	20A×3、50A×1	

●ディーゼルエンジン

名 称	いすゞ3LD1	いすゞAA-4LE2	日野W04D-H	日野J08C-UT	
形 式 ^{*1}	渦流室式	直接噴射式		直接噴射式・ターボ付	
気筒数-内径×行程mm	3-83.1×92	4-85×96	4-104×118	6-114×130	
総 排 気 量 L	1.496	2.179	4.009	7.961	
定 格 出 力 kW	26.5	36.6	62.5	134.5	144.5
定 格 回 転 数 min ⁻¹	3500	2600	2550	1800	2100
使 用 燃 料	軽油				
燃 料 タ ン ク 容 量 L	62	90	110	280	350
燃 料 消 費 量 L/h (70%・50%負荷時)	6.0/5.0	6.1/4.2	10.0/7.5	23.4/19.0	25.6/19.7
エ ン ジ ン オ イ ル 量 L	7.5	8.1	15.5	25.5	
冷 却 水 量 L	9.0	7.2	14.5	25	
バ ッ テ リ × 個	95D31R		95E41R×2	145F51×2	

●寸法重量

全 長 mm ^{*2}	1715	1795	2595	3830	3900
全 幅 mm	1160	1385	1425	1600	
全 高 mm	1285	1425	1670	2035	
乾燥重量(整備質量)kg	695(770)	860(956)	1510(1660)	3060(3410)	3140(3560)
タイヤサイズ	5.00-10-6PR 2輪		6.00-14-8PR 2輪	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR 4輪	

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=95 ●	LwA=93 ●	LwA=96 ●	LwA=96 ●	LwA=98 ●
---------------------------	----------	----------	----------	----------	----------

排 出 ガ ス 対 策 機	国土交通省指定第2次排出ガス対策				
---------------	------------------	--	--	--	--

*1 全て水冷4サイクルです。*2 ドローバ折たたみ時の寸法。*仕様は予告なく変更することがあります。●…超低騒音型 ●…低騒音型

DISシリーズ
高圧 Type

DISシリーズ
大容量 Type



DIS-600EHS



DIS-1070XS



DIS-765US



DIS-1300UB



DIS-1850SB

高圧の持つエネルギーが
各種の新工法やマシンに対応します

ダウンザホール工法や大口径ボーリング工事、地盤改良用機械、エアリフト、コンクリート吹付けなどに威力を発揮します。吐出圧力1.03MPaから2.4MPaまでラインアップしました。

また、DIS-750WS、DIS-1070XSは吐出圧力を2段階切換え可能な吐出圧力切換装置を装備しております。用途に合わせて選定ください。

大容量のコンプレッサとしてはもちろん、電力のピークカット用設備として、また人工降雪用のエア源(スキー場仕様)などに使用されます。

集中一面操作方式とエンジンキーによる始動停止など、どなたでも簡単に運転操作ができます。また、積算時間計をはじめ各種計器・警報灯をフル装備しており、運転中の監視や整備時期の把握ができます。安全弁のほか、7項目のチェックポイントに対し、異常が発生するとエンジンを停止し、警報灯を点灯させ異常を知らせる保護装置が装備されています。

仕 様

型 式	DIS-600EHS	DIS-765US	DIS-1300UB	DIS-750WS	DIS-1070XS
	トレーラタイプ		ボックスタイプ	トレーラタイプ	

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式			スクリー回転形・2段圧縮・油冷式	
吐 出 圧 力 MPa	1.03	1.27		2.07/1.27	2.40/1.27
吐 出 空 気 量 m³/min	17	21.7	36.8	21.2	30.3
コンプレッサ油量 L	95	75	220	130	210
空 気 槽 容 量 m³	0.186	0.26	0.52	0.18	0.33
サ ー ビ ス コ ッ ク (サイズ×数量)	20A×3.50A×1	20A×2.50A×1	80A×1	20A×1.50A×1	

●ディーゼルエンジン

名 称	日野J08C-UT	日野K13C-TJ	コマツSA6D140-1	日野K13C-TJ	三菱重IS6B3-PTA
形 式*1	直接噴射式・ターボ付				
気筒数-内径×行程mm	6-114×130	6-135×150	6-140×165	6-135×150	6-135×170
総 排 気 量 L	7.961	12.882	15.240	12.882	14.600
定 格 出 力 kW	138	220	327	235	342
定 格 回 転 数 min⁻¹	1900	2000	1800	2000	1800
使 用 燃 料	軽油				
燃料タンク容量 L	280	400	660	560	680
燃 料 消 費 量 L/h (70%・50%負荷時)	25.8/21.4	35.5/27.5	62.2/53.0	47.0/38.0 39.5/31.5	61.0/50.0 56.0/44.2
エンジンオイル量 L	25.5	67	80	67	85
冷 却 水 量 L	25	50	142	52	75
バ ッ テ リ × 個	145F51×2	145G51×2	245H52×2	145G51×2	245H52×2

●寸法重量

全 長 mm*2	3830	4300	4510	4245	5160
全 幅 mm	1600	1855	1870	1900	2200
全 高 mm	2035	2125	2210	2220	2370
乾燥重量(整備質量) kg	3130 (3480)	4460 (4980)	7480 (8430)	4900 (5590)	6600 (7500)
タイヤサイズ	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR 4輪	前:6.5-14-8PR 後:7.0-15-12PR 4輪	—	前:7.50-16-14PR 後:7.00-15-10PR	前:7.50-16-12PR 後:7.50-16-8PR

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=97 ●	LwA=105 ●	LwA=102 ●	LwA=105 ●	LwA=104 ●
------------------------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------

排 出 ガ ス 対 策 機	国土交通省指定 第2次排出ガス対策	—	—	—	—
---------------	----------------------	---	---	---	---

*1 全て水冷4サイクルです。*2 ドローバ折たたみ時の寸法(トレーラタイプ)です。
*仕様は予告なく変更することがあります。●…超低騒音型 ●…低騒音型

仕 様

型 式	DIS-1850SB	DIS-1850SB-S
	標準仕様	スキー場仕様

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式	
吐 出 圧 力 MPa	0.69	0.69/0.78
吐 出 空 気 量 m³/min	52.4	52.4/51.0
コンプレッサ油量 L	220	
空 気 槽 容 量 m³	0.66	
サ ー ビ ス コ ッ ク (サイズ×数量)	JIS10K 100A (フランジ)	

●ディーゼルエンジン

名 称	コマツ SA6D140-1	
形 式*1	直接噴射式・ターボ付	
気筒数-内径×行程mm	6-140×165	
総 排 気 量 L	15.240	
定 格 出 力 kW	302	337
定 格 回 転 数 min⁻¹	1800	
使 用 燃 料	軽油	
燃料タンク容量 L	400	
燃 料 消 費 量 L/h (70%・50%負荷時)	56.6/45.9	56.5/45.9 64.8/53.0
エンジンオイル量 L	80	
冷 却 水 量 L	142	
バ ッ テ リ × 個	245H52×2	

●寸法重量

全 長 mm*2	4970 (4600)
全 幅 mm	2300
全 高 mm	2200
乾燥重量(整備質量) kg	8050 (8750) 7900 (8600)

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=103 ●	—
------------------------	-----------	---

排 出 ガ ス 対 策 機	—
---------------	---

*1 全て水冷4サイクルです。
*2 ドローバ折たたみ時の寸法(トレーラタイプ)です。
*仕様は予告なく変更することがあります。
●…超低騒音型 ●…低騒音型

アフタクーラ内蔵 Type



DIS-180AC

高性能アフタクーラ

高性能アフタクーラ搭載とオイル温度調整弁装備により、吐出空気温度は四季を通じて外気温+15℃以内の安定したエアを供給します。寒冷時（外気温が-5℃以下になるような場合）には吐出空気温度もマイナスになり、配管内の水分が凍結する恐れがあります。本シリーズではドア内部に設けた吐出配管切替バルブを調節することにより適度な吐出空気温度に調整し、冷えすぎによる配管内凍結を防止できます。

高効率ドレンセパレータ

アフタクーラで発生した水分は、ドレンセパレータで除去、除去能力は70%以上可能です。保圧弁により最低保圧圧力に変動が少なく、安定した水分除去ができます。

軽量・コンパクト

各機器を装備したにもかかわらず、質量・サイズは標準機と比較して僅かな増加だけです。（DIS-180ACは4トントラック横積みができます。）

■仕 様

型 式	DIS-70AC	DIS-90AC	DIS-130AC	DIS-180AC
-----	----------	----------	-----------	-----------

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式			
吐 出 圧 力 MPa	0.69			
吐 出 空 気 量 m³/min	2.0	2.5	3.7	5.1
コンプレッサ油量 L	10	12	17	19
空 気 槽 容 量 m³	0.020	0.026	0.039	0.039
サ ー ビ ス バ ル ブ (サイズ×数量)	20A×2		20A×3	20A×2.40A×1

●ディーゼルエンジン

名 称	クボタ D905-KA	いすゞ 3LB1	いすゞ 3LD2	いすゞ AA-4LE2
形 式*1	渦流室式		直接噴射式	
気筒数-内径×行程mm	3-72×73.6	3-77.4×79.7	3-83.1×92.0	4-85×96.0
総 排 気 量 L	0.898	1.124	1.496	2.179
定 格 出 力 kW	16.2	19.1	27.7	36.6
定 格 回 転 数 min ⁻¹	3600		3400	2600
使 用 燃 料	軽油			
燃料タンク容量 L	28	32	70	90
燃 料 消 費 量 L/h (70%・50%負荷時)	3.6/2.7	4.4/3.5	5.01/3.75	6.1/4.2
エンジンオイル量 L	5.1	6.5	7.5	8.1
冷 却 水 量 L	4.5	6.0	5.6	7.2
バ ッ テ リ × 個	95D31R			

●寸法重量

全 長 mm*2	1600 (1465)		1670 (1535)	1820 (1680)
全 幅 mm	755		890	1030
全 高 mm	865		1030	1060
乾燥重量(整備質量) kg	450 (490)	480 (530)	650 (740)	820 (925)

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=90 ●	LwA=93 ●	LwA=97 ●	LwA=94 ●
---------------------------	----------	----------	----------	----------

排 出 ガ ス 対 策 機	国土交通省指定第2次排出ガス対策			
---------------	------------------	--	--	--

アフタクーラで水分を除去、寒いときエアーツールが凍らない。錆付きがほとんどないので、エアーツールの寿命が長持ち。ブレーカなどが熱くて持てないなどの心配無用。水の飛散による汚れの心配がない。

優れた整備性

ラジエータとオイルクーラを並列配置とし清掃性を高めました。（DIS-130AC、180AC）デミスタの交換はOリングシールにより手間がかかりません。アフタクーラは操作面上部に装備し、吸気部にフィルタを装着していますのでフィンの目詰まりを防止し、清掃も簡単におこなえます。また、DIS-180ACはアフタクーラやドレンセパレータの取り外しも、ボンネットを分解せずにおこなえますので清掃も簡単です。

オプション

外部ドレンタンク10リットル（DIS-70AC、90AC）、20リットル（DIS-130、180AC）[ほぼ一日分のドレンを溜められます]／オートドレン（ドレンセパレータのタンク部に一定水位ドレンが溜まったら自動で排出します）／2輪トレーラ（構内徐行移動用）／ホースリールDIS-130AC、180ACは30m×2連、DIS-90ACは30m×1）

ドライエアー Type



DIS-685ESS-D

アフタクーラ・アフタウォーマを内蔵しており、雨天でも高温でドライなエアを供給します。サンドブラスト作業などの湿度を嫌う各種工法に最適です。

オイルセパレータで油分を取り除いた圧縮空気はアフタクーラで冷却され、圧縮空気中の水分は凝縮し水滴となってドレンセパレータで分離されます。水分が取り除かれた圧縮空気はアフタウォーマにて再加熱されることにより高温でドライな圧縮空気となります。機内の切替バルブ操作により水分が除去された低温のエアと高温でドライなエアがワンタッチで切換えが可能です。

■仕 様

型 式	DIS-685ESS-D
	トレーラタイプ

●コンプレッサー

形 式	スクリー回転形・1段圧縮・油冷式
吐 出 圧 力 MPa	0.7
吐 出 空 気 量 m³/min	19.4
コンプレッサ油量 L	105
空 気 槽 容 量 m³	0.192
サ ー ビ ス コ ッ ク (サイズ×数量)	20A×3、50A×1

●ディーゼルエンジン

名 称	日野J08C-UT
形 式*1	直接噴射式・ターボ付
気筒数-内径×行程mm	6-114×130
総 排 気 量 L	7.961
定 格 出 力 kW	134.5
定 格 回 転 数 min ⁻¹	1800
使 用 燃 料	軽油
燃料タンク容量 L	280
エンジンオイル量 L	25.5
冷 却 水 量 L	25
バ ッ テ リ × 個	145F51×2

●寸法重量

全 長 mm*2	3950
全 幅 mm	1600
全 高 mm	2035
乾燥重量(整備質量) kg	3300 (3690)
タ イ ヤ サ イ ズ	前:6.00-13-8PR 後:6.50-14-8PR 4輪

●騒音値

音響パワーレベルLwA dB (定格負荷時)	LwA=96 ●
---------------------------	----------

排 出 ガ ス 対 策 機	国土交通省指定第2次排出ガス対策
---------------	------------------

*1 全て水冷4サイクルです。*2 ドローバー折りたたみ時の寸法です。
*仕様は予告なく変更することがあります。●…超低騒音型

全国ネットで結ぶデンヨーサービス網

営業所・出張所

札幌営業所	〒003-0030 札幌市白石区流通センター4-1-21	TEL.011 (862) 1221	FAX.011 (860) 2343
東北営業所	〒983-0014 仙台市宮城野区高砂1-30-14	TEL.022 (254) 7311	FAX.022 (387) 1261
盛岡出張所	〒020-0122 盛岡市みたけ3-11-10	TEL.019 (647) 4611	FAX.019 (647) 4613
関越営業所第一課	〒950-2032 新潟市市場流通2-3-13	TEL.025 (268) 0791	FAX.025 (268) 0795
松本出張所	〒399-0701 塩尻市大字広丘吉田字上原1082-1	TEL.0263 (86) 0226	FAX.0263 (86) 0249
関越営業所第二課	〒370-0871 高崎市上豊岡町570-1	TEL.027 (360) 4570	FAX.027 (360) 4571
水戸出張所	〒310-0841 水戸市酒門町字西割4225	TEL.029 (247) 9191	FAX.029 (247) 6872
東京営業所	〒164-8510 中野区上高田4-2-2	TEL.011 (862) 1221	FAX.03 (5380) 7174
川越出張所	〒350-0833 川越市芳野台2-8-65	TEL.0492 (25) 6622	FAX.0492 (22) 6120
千葉出張所	〒290-0036 千葉市市原市松ヶ島西1-1-12	TEL.0436 (23) 1141	FAX.0436 (23) 1205
横浜営業所	〒236-0002 横浜市金沢区鳥浜町3-14	TEL.045 (774) 0321	FAX.045 (770) 1003
静岡営業所	〒420-0905 静岡市葵区南沼上988-19	TEL.054 (261) 3259	FAX.054 (267) 0178
名古屋営業所	〒460-0006 名古屋市中区葵1-27-32カイクビル7階	TEL.052 (935) 0621	FAX.052 (939) 2271
金沢営業所	〒921-8066 金沢市八木3-296	TEL.076 (269) 1231	FAX.076 (269) 8011
大阪営業所	〒660-0822 尼崎市杭瀬南新町3-1-5	TEL.06 (6488) 7131	FAX.06 (6483) 2016
広島営業所	〒733-0833 広島市西区商工センター5-10-15	TEL.082 (278) 3350	FAX.082 (501) 0753
岡山出張所	〒702-8002 岡山市桑野710-11	TEL.086 (276) 8581	FAX.086 (276) 8583
高松営業所	〒769-0101 綾歌郡国分寺町新居1391-3	TEL.087 (874) 3301	FAX.087 (870) 6018
九州営業所	〒811-2112 粕屋郡須恵町植木167-1	TEL.092 (935) 0700	FAX.092 (931) 2022
鹿児島出張所	〒899-2704 鹿児島市春山町1889-8	TEL.099 (278) 1300	FAX.099 (278) 1503
沖縄出張所	〒901-2132 浦添市伊祖1-4-15	TEL.098 (878) 2725	FAX.098 (878) 4774

■機械を保管・運搬及びご使用の際は「取扱説明書」に従ってお使いください。

■このカタログの記載内容は2005年6月現在のものです。

R100

古紙配合率100%再生紙を使用しています



本社：〒164-8510 東京都中野区上高田4-2-2
TEL：03 (3228) 1111 FAX：03 (5380) 7171
ホームページ：http://www.denyo.co.jp/